



CONSTANCIA DE APROBACIÓN AUTOMÁTICA Nº 032 -2009-MEM-AAM

De conformidad a lo establecido en el artículo 30° del Reglamento Ambiental para las Actividades de Exploración Minera, aprobado por Decreto Supremo N° 020-2008-EM (Reglamento), se otorga la presente Constancia de Aprobación Automática a **VOTORANTIM METAIS-CAJAMARQUILLA S.A.**, al haber presentado la Modificación de la Declaración de Impacto Ambiental del proyecto de exploración "CERRO PUAGJANCA" mediante Escritos Nº 1918796 y 1920848 de fechas 03 y 09 de Setiembre de 2009 respectivamente.

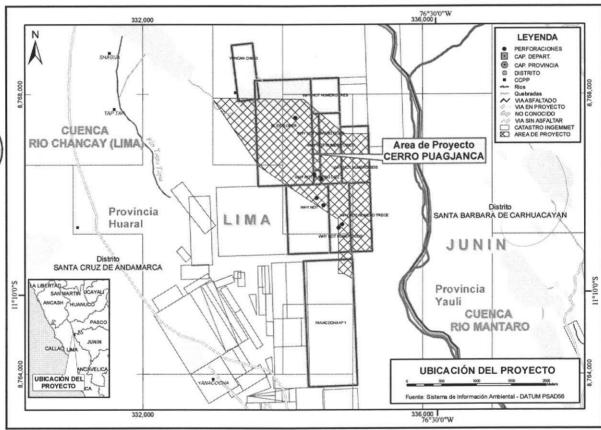
Consideraciones:

La presente constancia no constituye en sí misma, una autorización para el inicio o reinicio de las actividades de exploración minera propuestas, por lo que el titular de la actividad minera antes del inicio de las operaciones deberá previamente cumplir con lo indicado en el artículo 7º del Reglamento.

Fecha límite de actividades propuestas: Hasta el 17 de Mayo de 2010, incluido actividades de remediación, cierre y post cierre.

Las principales características del proyecto de exploración se encuentran en el Anexo III – Hoja Resumen que forma parte de la DIA.

El siguiente mapa de ubicación forma parte de la presente Constancia de Aprobación Automática.







Lima, 10 de Setiembre de 2009

DE ENERGY SE

Felipe A Ramírez Delpino

Director General

Asuntos Ambientales Mineros

Transcrito a: VOTORANTIM METAIS-CAJAMARQUILLA S.A. Representante Legal: VICTOR QUIRITA YAURI AV, PAZ SOLDAN N° 170- OF. 501 SAN ISIDRO – LIMA -LIMA

ANEXO II - FICHA RESUMEN DE PROYECTO

IDENTIFICACIÓN DEL PROYECTO

Clasificación			Categoria I (DIA) - MODIFICATORIA Tipo De Aprobación Automática						Automática			
Empresa / Titu	lar	Votorantim Metais - Cajamarquilla S.A.										
Unidad Minera												
Proyecto		Proyecto Puagjanca										
Derechos Mine	eros	Código Nombre Titularidad					ularidad (Inscrita	en SUNARP)			
		2007165 Yanacocha N°1 C				Cesión con Opción Minera						
			2020126		Why Not N	Numer	o Trece			Cesión c	on Opci	ión Minera
			2008935		Why Not					Cesión c	on Opci	ión Minera
			2009259		Why Not N	Numer	o Dos			Cesión c	on Opci	ión Minera
			2009260		Why Not N	Numer	o Tres			Cesión c	on Opci	ión Minera
			2008934		Why Not N	Numer	o Cinco			Cesión c	on Opci	ión Minera
			2009261		Why Not N	Numer	o Seis			Cesión c	on Opci	ión Minera
			2009262		Why Not N	lumer	o Ocho			Cesión c	on Opc	ión Minera
			2009264		Why Not N	Numer	o Diez			Cesión c	on Opci	ión Minera
			2009285		Yuncan Ch	hico				Cesión c	on Opci	ión Minera
			2018607		El Explore	r				Cesión c	on Opc	ión Minera
Empresa Cons	sultora	Ciencia	y Tecnologia	para el	Desarrollo	Soste	nible SAC (CTI	OS SA	C)			
		Profesi	onales que rea	ılizaron	el estudio							
		Nombre	Э				Profesión				Colegiat	tura
		Eloy Ar	riola Miranda				Ingeniero Amb	iental				99251
		Walter	Huaylinos Villa	ılva			Biólogo					6640
		Manuel	Gongora Coa	guila			Ingeniero Geó	logo			91222	
		Jorge N	/lansilla Mansil	nsilla Ingeniero Geógrafo						106038		
		Beatriz	Huamani Paud	ccara			Sociólogo				1505	
		Gerald	Zubiaga Sancl	nez			Arqueólogo					40098
Estudio previo	aprobado		Escrito	1	Γipo estudio)	Proyecto)		RD		Fecha
Cerro	o Puagjanca		1882851		DIA		Exploració	n	016-20	009-MEN	1-AAM	08/05/2009
UBICACIÓN												
	Poblado, Com	unidad					Sa	nta Ca	talina			
Lugar, Centro I				Provin	icia		Sa					
Lugar, Centro I	Departamento			Provin Huara			Sa	Distri	to	le Andam	narca	
Lugar, Centro I				Provin Huara			Sa	Distri	to	le Andam	narca	
Lugar, Centro I Ubigeo	Departamento Lima						Sa	Distri	to	le Andam	narca	
Lugar, Centro I	Departamento Lima		334 500	Huara			Sa 3 767 000	Distri	to	le Andam	narca	PSAD56
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto)	Departamento Lima (punto central	Este		Huara	Norte		3 767 000	Distri Santa	to a Cruz d	Datum	narca	PSAD56
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip	Departamento Lima (punto central coal Chance			Huara	Norte			Distri Santa	to a Cruz d	Datum	narca	PSAD56
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida	Departamento Lima (punto central de la Chance de No	Este ay - Hua		Huara	Norte		3 767 000 a secundaria	Distri Santa	to a Cruz d	Datum		
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip	Departamento Lima (punto central de la Chance de No	Este ay - Hua		Huara	Norte		3 767 000 a secundaria Nombre	Distri Santa Zona	to a Cruz d	Datum		stancia (Km.)
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida	Departamento Lima (punto central chance) Departamento (punto central chance) Departamento (punto central chance)	Este ay - Hua		Huara	Norte		3 767 000 a secundaria Nombre Vichaycoch	Distri Santa Zona	to a Cruz d	Datum		stancia (Km.) 40
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida	Departamento Lima (punto central chance) Departamento (punto central chance) Departamento (punto central chance)	Este ay - Hua		Huara	Norte		3 767 000 a secundaria Nombre Vichaycoch Shacua	Distri Santa Zona	to a Cruz d	Datum		stancia (Km.) 40 5
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida	Departamento Lima (punto central chance) Departamento (punto central chance) Departamento (punto central chance)	Este ay - Hua		Huara	Norte		3 767 000 a secundaria Nombre Vichaycoch Shacua Cacray	Zona Zona	to a Cruz d	Datum		stancia (Km.) 40 5 8
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida	Departamento Lima (punto central chance) Departamento (punto central chance) Departamento (punto central chance)	Este ay - Hua		Huara	Norte		3 767 000 a secundaria Nombre Vichaycoch Shacua	Zona Zona	to a Cruz d	Datum	Dis	stancia (Km.) 40 5 8 7
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida	Departamento Lima (punto central de la	Este ay - Hua	ıral	Huara	Norte C		3 767 000 a secundaria Nombre Vichaycoch Shacua Cacray	Zona Zona	to a Cruz d	Datum	Dis	stancia (Km.) 40 5 8
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida Distancia a Pol	Departamento Lima (punto central de la No blados cercandos cercandos de la	Este ay - Hua os	aral stica sujeta a e	Huara	Norte C		3 767 000 a secundaria Nombre Vichaycoch Shacua Cacray	Zona Zona	to a Cruz d	Datum	Dis	stancia (Km.) 40 5 8 7
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida Distancia a Pol Declaración de Dentro de área	Departamento Lima (punto central de la Noblados cercano de ubicación o cercano de natural protego	Este ay - Hua os aractéris	stica sujeta a e u zona de amo	Huara	Norte C	Cuenc	Nombre Vichaycoch Shacua Cacray Yanahuin	Zona	to a Cruz d 18 Yuncar	Datum	Dis	stancia (Km.) 40 5 8 7 dicar SI o NO
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida Distancia a Pol	Departamento Lima (punto central pal Chanc a No blados cercan e ubicación o ce a natural proteg 0 metros de un	Este ay - Hua os aractéris	stica sujeta a e u zona de amo	Huara	Norte C	Cuenc	Nombre Vichaycoch Shacua Cacray Yanahuin	Zona	to a Cruz d 18 Yuncar	Datum	Dis	stancia (Km.) 40 5 8 7 dicar SI o NO
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida Distancia a Pol Declaración de Dentro de área A menos de 50	Departamento Lima (punto central de la No de la No de la No de la natural protego de un puquiales.	Este ay - Hua os aractéris gida o su bofedal	stica sujeta a e u zona de amo l, canal de con	evaluac rtiguan ducció	Norte Continue to the second	Cuenc	Nombre Vichaycoch Shacua Cacray Yanahuin	Zona	to a Cruz d 18 Yuncar	Datum	Dis	stancia (Km.) 40 5 8 7 dicar SI o NO
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida Distancia a Pol Declaración de Dentro de área A menos de 50 manantiales o	Departamento Lima (punto central de la Chance de la No de la	Este ay - Hua os aractéris gida o su bofedal	stica sujeta a e u zona de amo l, canal de con os del borde de	evaluac rtiguan ducció	Norte Continue to the second	Cuenc	Nombre Vichaycoch Shacua Cacray Yanahuin	Zona	to a Cruz d 18 Yuncar	Datum	Dis	stancia (Km.) 40 5 8 7 dicar SI o NO NO
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida Distancia a Pol Declaración de Dentro de área A menos de 50 manantiales o En glaciares o En bosques en	Departamento Lima (punto central de la No blados cercano e ubicación o co a natural protego o metros de un puquiales. a menos de 1 n tierras de pro	Este ay - Hua os aractéris gida o su bofedal oo metro tección	stica sujeta a e u zona de amo l, canal de con os del borde de y bosques prin	Huara Pvaluac rtiguam ducción el glacia narios.	Norte Control of the	Cuence	Nombre Vichaycoch Shacua Cacray Yanahuin	Zona	18 Yuncar	Datum	Dis	stancia (Km.) 40 5 8 7 dicar SI o NO NO
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida Distancia a Pol Declaración de Dentro de área A menos de 50 manantiales o En glaciares o	Departamento Lima (punto central de la	Este ay - Hua os aractéris gida o su bofedal oo metro tección s ambier	stica sujeta a e u zona de amo l, canal de con os del borde de y bosques prin	evaluac rtiguan ducción el glacianarios. o labor	Norte Ción previa niento n, pozos de ar.	Cuence	Nombre Vichaycoch Shacua Cacray Yanahuin	Zona	18 Yuncar	Datum	Dis	stancia (Km.) 40 5 8 7 dicar SI o NO NO
Lugar, Centro I Ubigeo Coordenadas (proyecto) Cuenca princip Área Protegida Distancia a Pol Declaración de Dentro de área A menos de 50 manantiales o En glaciares o En bosques en En áreas que t	Departamento Lima (punto central de la Nomblados cercano de ubicación o con a natural protego de un puquiales. a menos de 1 de interras de protego de interras de protego de intervencio	Este ay - Hua os aractéris gida o su bofedal oo metro tección s ambier sión que	stica sujeta a e u zona de amo l, canal de con os del borde de y bosques prin ntales mineros configura la C	evaluac rtiguan ducción el glacia narios. o labora ategoría	Norte Norte Ción previa niento n, pozos de ar. res de explo	e capta	Nombre Vichaycoch Shacua Cacray Yanahuin	Zona	18 Yuncar	Datum	Dis	stancia (Km.) 40 5 8 7 dicar SI o NO NO NO NO

DESCRIPCIÓN DE ACTIVIDADES

Área de proyecto 256,87 ha

Delimitación de perímetro área de proyecto		Datum	(PSAD56)	
	Vértice	Este	Norte	Zona
	1	332993	8767946	18
	2	334297	8767931	18
	3	334877	8767439	18
	4	335226	8767440	18
	5	335278	8765753	18
	6	334978	8765743	18
	7	334997	8765640	18
	8	335008	8765361	18
	9	334876	8765438	18
	10	334793	8765435	18
	11	334797	8765737	18
	12	334793	8766217	18
	13	333659	8766986	18

 Área Total disturbada
 2,6
 ha
 Total de material a remover
 15 996,04
 m3

 Tipo de mineral
 Metalico
 Producto final estimado
 Porcentaje

 Zinc
 Zinc

Requerimiento de agua			Cantidad m3/		Total	
	Etapa		día	Nº días	m3	Fuente de abastecimiento
	Proceso		40.32	90	3 628,8	Qda. Puagjanca
	Consumo hum	ano	0,01	180	1.8	Qda. Puagjanca
	Consumo dom	néstico	1,6	180	288	Qda. Puagjanca
Construcción de accesos	Longitud	6,0	Km	Anch	10	4,0 m

Nº de perforaciones PSDA56 Nº de plataformas Datum Plataforma Sector Sondaje Este Norte msnm Zona Sta. Catalina CP-01 CP-02 Sta. Catalina Sta. Catalina CP-03 CP-08 Sta. Catalina Sta. Catalina CP-04 Sta. Catalina CP-05 Sta. Catalina **CP-06** CP-07 Sta. Catalina CP-09 Sta. Catalina Sta. Catalina CP-10

Principales actividades	Largo (m)	Ancho (m)	Profundidad promedio (m)	Cantidad	Área (m2)	Volumen (m3)
Plataformas	12	12	0,8	7	1008	806.4
Otros componentes	Largo (m)	Ancho (m)	Profundidad (m)	Cantidad	Área (m2)	Volumen (m3)
Pozas de sedimentacion	2	2	2	14	56	80
Estación de bombeo (Plataforma)	2	2	0.4	7	28	11.2
Almacén provisional (Plataforma)	2	2	0.4	7	28	11.2
Trampa para grasas (Plataforma)	1.5	1.5	1.5	7	15.75	23.6
Campamento	20	50	0.5	1	1000	500
Accesos	6000	4	0.6	1	24000	14400
Zona de Logueo	20	6	0.3	1	120	36
Depósito de Combustible	3	4	0.5	1	12	6
Depósito de Combustible Prov.	6	4	0.3	1	24	7.2
Depósito de Aditivos	6	3	0.5	1	18	9
Depósito de Gas	2	2	0.3	1	4	1.2
Cilindros para Residuos Sólidos	3	2	0.2	1	6	1.2
Trinchera sanitaria	2	2	1.8	1	4	7.2
Letrinas	1.2	1.2	2	3	4.32	8.64
T. para Grasas y Poza de Filtr.	2	2	2	4	16	32
Zona de Guardianía	2	2	0.5	1	4	2
Grupoe Electrógeno	2	2	0.5	1	4	2
Estacionamiento	20	3	0.5	1	60	30

Insumos a utilizar	Cantidad	Unidad de medida
Bentonia (Quick Gel)	146.70	Kg/día
Aditivo DP610	9.50	Kg/día
G STOP	0.33	Kg/día
CR-650	0.50	Kg/día
Aceite 15W40	1.90	Gln/día
Grasa Tubo	2.70	Kg/día
Grasa: Drill - Rod Heavy	7.00	Kg/día
Combustible (Petróleo Diesel)	70.00	Gln/día

Duración actividades (en mes	ses)	Expl	oración	6	Cierre	1,25	Post Cierre	1	Total	8	.25
Mes de inicio probable	Abril	Dentro de los 12 meses posteriores a la aprobación del estudio ambiental (DIA)					IA)				
Numero de trabajadores	Constru	ıcción	20	Expl	oración	20	Cierre 8	Pro	omedio to	ital	28

RESIDUOS A GENERAR

	Cantidad	frecuencia	Total	Unidad	Descripción
Tipo de Residuo				medida	
Residuo solido	8.4	Mensual	0.06	Kg, m3	Hidrocarburos
Residuo solido	5.6	Mensual	0.04	Kg, m3	Metal
Residuo solido	5.6	Mensual	0.04	Kg, m3	Aceites usados
Residuo solido	420	Mensual	2.9	Kg, m3	Paños con HC/Pintura

PRINCIPALES IMPACTOS POTENCIALES

Medio Impactado	Tipo	Efecto	Descripción
Topografia	Directo	Negativo	Habilitacion de plataformas
Aire	Indirecto	Moderado	Movimiento de tierras y vehiculos
Ruido	Directo	Moderado	Movimiento de tierras y vehiculos
Agua	Indirecto	Moderado	Movimiento de tierras y vehiculos
Suelo	Directo	Negativo	Movimiento de tierras y vehiculos
Flora	Indirecto	Moderado	Movimiento de tierras y vehiculos
Fauna	Indirecto	Moderado	Movimiento de tierras y vehiculos
Socioeconomia	Directo	Positivo	Oportunidad de empleo local

TITULARIDAD DEL TERRENO SUPERFICIAL

	Vigencia del acuerdo (de existir y en caso sea un tercero el titular del terreno)
Comunidad Campesina Santa Catalina	05/04/2011

PLAN DE MANEJO AMBIENTAL

Descripción	Etapa	Tipo actividad	Costo Estimado	Tecnología de tratamiento
Mantenimiento de accesos	Todas	Obras	5,300	No aplica
Control de ersion en plataformas	Todas	Obras	2,100	No aplica
Manejo y disposicion de lodos	Todas	Obras	2,500	No aplica
Manejo de residuos solidos	Todas	Obras	1,500	No aplica
Seguridad y proteccion personal	Todas	No aplica	2,000	No aplica
Contigencia (10%)	Cierre	No aplica	1,340	No aplica
Monto Total estimado de inv	ersión 14 740,00	Unidad monetaria		Dolares

PLAN DE RELACIONES COMUNITARIAS

Descripción	Etapa	Tipo actividad	Estrategia
Programa de comunicación e informacion	Todas	Capacitacion	No aplica
Programa de empleo local	Construccion y operacion	Capacitacion	No aplica
Programa de compras locales	Construccion y operacion		No aplica
Programa de monitoreo participativo	Cierre	Capacitacion	No aplica
Programa de desarrollo local	Todas	Obras	No aplica

Monto Total de inversión	5 000,00	Unidad monetaria	Dolares

TALLERES PARTICIPATIVOS PREVIOS

Fecha	Comunidad	Lugar
7 de Febrero del 2009	Comunidad Campesina Santa Catalina	Local Comunal

PROPUESTA DE PROGRAMA DE MONITOREO

Identificación		Coordenadas				Clase	Tipo	Frecuenci a	Frecuencia	Descripción de la	
del punto de monitoreo		Este	Norte	Zona	Datum	(E/R)	(L,S,G)	monitoreo	reporte	ubicación	
PM-01	LGA	334 717	8 767 100	18	PSAD 56	R	L	Anual	Anual	Qda. Puagjanca	
PM-02	LGA	334 860	8 766 134	18	PSAD 56	Е	L	Anual	Anual	Plataforma N º X	
PM-03	LGA	333 099	8 767 804	18	PSAD 56	R	L	Anual	Anual	Desfogue Lag. Yuncan	

"Año de la Unión Nacional Frente a la Crisis Externa"

Lima, 1 SET. 2009

OFICIO N°J322 -2009-MEM-AAM

Señor GUILLERMO SHINNO HUAMANI Gerente de Fiscalización Minera Organismo Supervisor de la Inversión en Energía y Minas - OSINERGMIN

Ref.: Escrito 1918796(03/09/09)

Asunto: Aprobación de Modificación de Declaración de Impacto Ambiental de exploración -Categoría I "CERRO PUAGJANCA"

Me dirijo a usted para remitirle copia del estudio ambiental para exploración Categoría I -Modificación Declaración de Impacto Ambiental "CERRO PUAGJANCA" de VOTORANTIM METAIS - CAJAMARQUILLA S.A. que consta de trescientos ochenta y seis (386) folios.

Asimismo, se remite adjunto al expediente una copia de la Constancia de Aprobación Automática Nº 032-2009-MEM-AAM, al haber concluido el trámite de dicho expediente en esta Dirección y de acuerdo al Artº 44 del Decreto Supremo Nº 020-2008-EM.

Sin otro particular, es propicia la ocasión para expresar los sentimientos de mi especial consideración.

Atentamente,

Felipe A. Ramírez Delpino **Director General** Asuntos Ambientales Mineros

NORMAL

96 HORAS

MENSAJERIA EXTERNA

SALIDA: DESTINATARIO: 320912

REFERENCIA: 1918796 SR. GUILLERMO SHINNO HUAMANÍ

ORGANISMO SUPERVISOR DE LA INVERSION EN ENERGIA Y MINERIA

DOCUMENTO:

AAM - Ofic-1322-2009/MEM-AAM

DIRECCION:

CA. BERNARDO MONTEAGUDO 222

MAGDALENA DEL MAR LIMA LIMA Departamento Lima / DGANOZA /11/09/2009 16:31

RECIBI CONFORME

Nombre

DNI / Carnet Ext.

Sello

OFICINA REGIONAL LIMA RECIBIDO

1 4 SE1, 2009

S RECEPCIÓN DEL DOCUMENTO NO INDICA CONFORMIDAD

() SE MUDO

() DEFICIENTE

() DESCONOCIDO () RECHAZADO

() CON AVISO

() AUSENTE